



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Baucau  
Abril 2014*

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau-  
Períodu Abril 2014**

**Introdusaun**

Iha Abril 2014, JSMP kontinua hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Baucau. Durante período ne'e JSMP konsege monitoriza kazu 13 hosi total 28 ne'ebé julga iha tribunál refere.

Kazu 13 ne'e kompostu husi kazu ofensa ba integridade física simples 2, ofensa ba integridade física simples no danu simples 1, ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika 6, ofensa ba integridade fizika grave 1, krime inséndiu 1, ofensa ba integridade fizika grave no simples 1.

Hosi total kazu 13 ne'e, iha kazu 9 mak tribunál konklui nia prosesu no kazu 4 mak sei kontinua prosesu hela,

Tuir mai deskrisaun sumariu julgamentu kazu kompletu:

**1. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu: 344/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Kondena ho pena multa US\$112,50

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau julga arguida Izabel da Costa Ramos (IdCR) no Alexandrina da Costa Ramos (AdCR) ne'ebé komete kazu krime ofensa ba integridade física simples hasoru RB hanesan vítima, iha 22 Agustu 2012, iha Suku Haekoni, Sub Distritu Baguia, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Agostu 2012, maiumenuz iha tuku 18:00 (lorokraik), arguida IdCR ho nia laen no oan sira tur hela iha fatuk leten ne'ebé vítima sira atu liu no arguida haksesuk ho vítima, depois hakbesik ba vítima dada vítima nia fuk, tuku iha vítima nia ulun, tilun, no tuku dala iha ibun to'o vítima nia nehan 1 monu. Aleinde ne'e, arguida mós tuku vítima nia kotuk laran dala barak ho fatuk no hamutuk ho AdCR, dada vítima no kolu tiha vítima nia roupa inklui vítima nia roupa laran.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál Timor Leste kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Durante audiénsia iha tribunál, arguida nain 2 hili direitu nonok. Testemuña Rozalina de Rosa depoimenta katak nia vítima lao to'o mai dalam klaran (Sama-Isi) arguida Izabel da Costa Ramos husu ba vítima katak saida mak iha vítima nia kabun laran no vítima hatan katak na'a no etu mak iha hau nia kabun laran.

Despois husu tiha pergunta ne'e, arguida Izabel da Costa Ramos komesa dada vítima nia fuk to'o monu, tuku dala 1 iha ulun, tuku dala 1 iha hirus matan. Mesmu nune'e, nia deklara katak nia la hare arguida tuku ho fatuk no la hare arguida sira hasai vítima nia roupa.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál fo pena prizaun tinan 2 ba arguida Izabel da Costa Ramos no pena prizaun tinan 1 fulan 6 ba arguida Alexandrina da Costa Ramos.

Entretantu iha alegasaun final defeza nian haktuir katak maske arguida sira hili dereitu nonok maibe husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuadu ba nia cliente ho sirkunstansia atenuantes sira ne'ebé produz durante julgamentu.

Depois rona tiha alegasaun final husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu leitura sentensa ba iha 11 Abril 2014, tuku 10.00 dader.

Iha 11 Abril 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida Izabel da Costa Ramos ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron sei selu sentavus US\$ 0,50 durante loron 120 nia laran. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante loron 80 ba arguida kuandu arguida la kumpri pena multa refere. Enkuantu ba arguida Alexandrina da Costa Ramos, tribunál kondena ho pena multa US\$. 52, 50 ne'ebé sei selu ho valor sentavus 0, 50 kada loron durante loron 105 nia laran. Tribunál mós fiksa pena alternative durante loron 70 nia laran ba arguida kuandu arguida la kumpri pena multa refere.

## **2. Kazu krime danu agravadu - Nú. Prosesu : 83/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves, Dr. Afonso Carmona, Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman

Defeza : Dr. Grigorio de Lima  
Konkluzaun : Sei kontinua prosesu

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime danu agravadu ne'ebé involve arguidu AX no LdJX hasoru lezadu AdCX. Kazu ne'e akontese iha 28 Outubru 2011, iha Sub Distritu Kelikai, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 28 Outubru 2011, maizumenus iha oras tuku 06.30, arguidu nain rua ba trata lezadu iha lezadu nia uma. Aleinde ne'e arguidu nain rua kontinua tuda fatuk ba iha lezadu nia dapur leten nomos sunu dapur refere. Hahalok arguidu na'in rua ne'e hamosu prejuizu lezadu maisumenuz hamutuk US\$ 3,140.00.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba danu agravadu.

Iha prosesu julgamento arguidu AX deklara ba tribunál katak iha momentu ne'ebá nia atu ba merkadu no hare lezadu hari'i hela uma iha rai ne'ebé sei iha konflitu hela. Tanba hare lezadu hari'i uma ne'e mak arguidu hase lezadu atu la bele hari'i uma iha rai refere. Rona arguidu hase hanesan ne'e lezadu foti katana hodi ameasa arguidu. Arguidu hatutan tan katak tanba hetan ameasa husi lezadu maka arguidu foti fatuk hodi tuda hasoru lezadu. La kleur lezadu tama ba dapur hodi sunu rasik nia dapur. Enkuantu arguidu LdJX hili direitu atu nonok.

Testemuña MF nu'udar lezadu nia feen depoimenta katak nia hare arguidu tuda fatuk hasoru nia laen tanba ta'uk testemuña halai tiha. Maibé realciona ho sunu dapur testemuña depoimenta katak la hare ho matan se mak sunu nia dapur ne'e. Tuir testemuña antes ahi han dapur, testemuña nono hela bee. Testemuña mos hatutan liu tan katak, sasan sira ne'ebé ahi han mak bikam masa 30, kanuru 30, sana alminu 6, tasu 6, kaneka masa 50, baxia masa 3, balde 4, batar talin 4, hare kulit karon 4, fos saka 1, no osan US\$ 300.00.

Lezadu deklara katak iha 28 Outubru 2011 lezada tu'ur iha uma leten kesi hela ai, maibe depois arguidu AX mosu mai no tuda lezadu, nune'e mak lezadu haksoit husi uma leten halai tama ba dapur laran maibe AX kontinua tuda nafatin. Tanba ne'e, lezadu halai sai husi dapur laran no arguidu tama ba dapur laran no wainhira lezadu hateke fila ba kotuk ahi suar sae ona iha ninia dapur laran mai., Lezadu mos deklara katak antes ne'e lezadu nia feen sunu ahi iha dapur laran. Maibe kona-ba sasan saída deit mak ahi han iha dapur laran lezadu la dun hatene, nomós osan US\$ 3,140.00; ne'e laloos, sira nia osan loloos mak US\$ 300,00.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e tanba testemuña la hare ho matan arguidu sunu uma, rona deit vítima konta ba nia. Testemuña deklara katak antes halai nia sunu uluk ona ahi iha dapur laran hodi nono bee. Testemuña mos deklara katak sira deskonfia deit arguidu maibe la hare ho matan.

Iha parte seluk, defeza iha ninia alegasaun konkorda ministeriu publiku nia alegasaun tanba la iha evidensia forte atu kondena arguidu.

Hafoin rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba leitura sentensa iha 11 Abril 2014, tuku 09.00 dader.

### **3. Kazu krime ofensa ba integridade física simples no danu simples - Nú. Prosesu : 168 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Kondena pena multa US\$ 90,00

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa no kondena arguidu Jose R. Maria Hornai Freitas ho pena multa US\$ 90,00 no kada loron arguidu sei selu US\$1,00 durante loron 90 nia laran inklui kustus judisial US\$10,00 ba arguidu. Aleinde ne'e tribunál aplika pena alternativa loron 60 prizaun ba arguidu wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Desizaun ne'e bazeia ba produsaun provas ne'ebé hatudu katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade física simples no danu simples hasoru lezadu Antonio Fransisco Alves Pinto iha 22 Marsu 2013, iha Distritu Baucau.

Tribunál prova katak arguidu hapara lezadu iha dalan hodi husu tanba-sa lezadu baku arguidu nia alin no tuku kedas iha lezadu nia ulun no hirus matan to'o lezadu monu hamutuk ho nia motorizada ba rai. Arguidu kontinua tebe dala ida iha lezadu nia kidan. Aktu hirak ne'e rezulta lezadu ninia motor nia ahi boot no tali kopling motor nian a'at.

Bazeia ba faktu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena pena multa US\$ 90,00 ho nia detaillu hanesan haktuir ona iha leten.

### **4. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 74/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Kondena pena multa US\$ 45,00

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve AXP hasoru nia feen, iha 31 Dezembru 2012, iha Distritu Baucau.

Tribunál deskobre katak iha tuku 09:00 kalan arguidu duni lezada husi uma, tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha lezada nia kabas ne'ebé rezulta lezada monu kedes ba rai no arguidu kontinua sama iha lezada nia kakorok. Kazu ne'e akontese tanba deit diskuti malu kona-ba arguidu ne'ebé sempre hemu tua no lanu hela deit.

Bazeia ba faktu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 45,00 no kada loron arguidu selu US\$0,50 durante loron 90 nia laran. Tribunál mos fixa pena alternativa durante loron 60 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'ebé tribunál hatun ba arguidu.

## **5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 308/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Kondena pena multa US\$ 45,00

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu AdFS hasoru nia inan-rasik, iha 22 Jullu 2012, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Jullu 2012, iha tuku 15:45 lorokraik, arguidu ho sumasu tuda lezada nia kotuk laran dala tolu no dala ida iha ulun no rezulta lezada nia ulun hetan kanek, tanba sumasu ne'e kona los iha fexu ne'ebé lezada uza hodi habit hela iha nia fuuk. Kazu ne'e akontese tanba lezada hirus no hakilar arguidu ne'ebé toba hela deit ka la halo servisu. Tanba ne'e, arguidu hakfodak no nervoujo hodi halo reazem hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu ne'ebé hala'o antes iha 20 Marsu 2014, arguidu deklara katak nia rekoñese no arepende ninia hahalok no promete atu la repete iha futuru.

Bazeia ba prosesu sira ne'ebé hala'o ona antes, tribunál prova katak arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada ne'ebé nu'udar nia inan rasik. Prova sira ne'e tribunál hetan bazeia ba deklarasaun no rekoñesimentu hosi arguidu inklui deklarasaun husi lezada rasik.

Bazeia ba faktu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 45,00 no kada loron arguidu selu US\$0,50 durante loron 90 nia laran. Tribunál mos fiksa pena alternativa loron 60 prizaun wainhira arguidu falla atu kumpri pena multa refere.

## **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 311/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Omologa

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau halo tentativa konsiliaсаun ba kazu krimi ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida Ovelia de Jesus Neto hasoru lezada Sonia Lay Belo De'sa. Kazu ne'e akontese iha 08 Setembru 2012 , iha Suku Tirilolo, Distritu Baucau.

Iha prosesu tentativa konsiliaсаun ne'e, lezada fo perdua ba arguida no simu malu fali hanesan família no arguida prontu atu rekopera fila fali lezada ho osan US\$20,00.

Bazeia ba pedidu husi lezada atu dada fila fali kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no deside hodi omologa tiha kazu ida ne'e.

## **7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 269/Crm.S/2012/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yahanes
Konkluzaun	: Kondena pena multa US\$ 60,00 no selu kustus judisial US\$10,00

Iha 04 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu moveл iha Distritu Manatutu hala'o prosesu julgamentu ho agenda hatoo leitura sentensa ba arguidu SSE ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fizika hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 25 Dezembru 2012, iha suku Aiteas, Distritu Manatutu.

Tribunál prova katak arguidu ho lezada diskute malu relasiona ho joga karta. Iha momentu ne'ebá lezada rezeita atu fo fali fatin ba arguidu hodi troka lezada joga karta. Tanba lne'e, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ulun to'o kanek no baku dala 1 iha lezada nia kakorok. Mesmu

nune'e tribunál mós konsidera faktu attenuantes jeral sira hanesan arguidu foin primeira-ves halo krimi no sira mós dame malu ona. Aktulamente arguidu servisu iha Kompania Guarda Mor no nu'udar resposavel ba oan hamutuk nain 7 no hanesan xefi ba familia.

Bazeia ba sirkunstansia attenuate jerál hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron arguidu selu US\$0,50 durante loron 120 nia laran inklui selu kustas judisial US\$10.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 80 prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **8. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 124/Crm.S/2012/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 08 Abril 2014, Tribunal Distritál Baucau julga arguida GdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru nia laen, ne'ebé akontese iha 25 Fevereiro 2010, iha Laklo Distritu Manatutu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Fevereiro 2010, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, lezadu tuur hamutuk no namora hela ho fetu ida iha baraka ida nia okos. Arguida hare no halo arguida nervojo hodi foti katana ida ba ta'a kedas iha lezadu nia liman fuan to'o kanek.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamento arguida konfesa no rekoñese katak iha kalan ne'e, nia ba taa duni lezadu tanba tuur hamutuk ho fetu seluk iha oras kalan.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 2 no suspende ba fulan 5 tanba arguida rekoñese ninia hahalok.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál aplika pena adekuada ba arguida tanba hare ba sirkunstansia attenuantes hanesan arguida arepende ba ninia hahalok.

Depois rona tiha alegasaun, tribunál marka fali julgamento leitura sentensa iha 23 Abril 2014, tuku 10:00 dader.

## **9. Kazu krime ofensa ba integridade fizika grave - Nú. Prosesu: 246/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona, Dr. Jose Gonçalves, no Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 08 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau julga arguidu VdJX tanba diskunfia komete krime ofensa ba integridade fízika grave hasoru AdCB, iha 01 Janeiru 2011, iha Suku Vemasasse, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Janeiru 2011, lezadu ba partisipa serimonia funeral (hakoi mate) ne'ebé matebian nu'udar lezadu nia kolega. Iha serimonia funeral ne'e, derepente sein motivu ruma arguidu ho katana ida hakbesik ba lezadu hodi taa iha lezadu nia liman fuan. Lezadu konsege halai maibe arguidu kontinua duni hodi taa kona iha lezadu nia kotuk laran. Aktu ne'e rezulta, lezadu nia liman fuan tolu kanek no ida kotu no kanek iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fízika grave.

Iha prosesu julgamento arguidu konfesa no rekoneise ninia hahalok tuir akuzasaun ministériu públiku katak iha momentu ne'ebá nia hemu hela tua no derepente nia simu telefone husi ema diskoñesidu hodi ba taa kendas lezadu sein razaun ruma.

Arguidu deklara katak agora dadaun sira diak malu ona no kompenса ona lezadu nia kanek ho osan US\$ 200.00, karau timur 1 no bibi 8. Alende ne'e, arguidu mos deklara katak nia arrepende ninia hahalok no promete atu la repete tan iha futuru.

Iha parte seluk, lezadu kontinua reforsa faktu sira ne'ebé deskreve ona iha akuzasaun ministériu públiku no saída mak arguidu rasik deklara durante julgamento iha tribunál, inklui prosesu rezolusaun família ne'ebé sira hala'o ona relasioana ho kazu ne'e.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5 tanba lezadu lakon nia orgaun hanesan liman fuan ida tanba dei targuidu ninia hahalok.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3 tanba arguidu no lezadu diak malu ona no arguidu rasik deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok.

Rona tiha alegasaun finál husi parte sira, tribunál fixa loron 30 Abril 2014, tuku 14:00 lorokraik hodi rona desizaun finál.

**10. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú.  
162/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goçalves  
Advogadu : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo (advogadu estagiariu)  
Konkluzaun : Sei kontinua Prosesu

Iha 08 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau julgamentu kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne’ebé involve arguidu MdS hasoru LF nu’udar nia feen, iha 22 Marsu 2013, iha Ossu, Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Marsu 2013, arguidu tolok lezada no halo lezada senti moe no lezada ba sobu tiha uma didin. Tanba ne’e arguidu nervoju no foti ai pedasuk ida tuda kona iha lezada nia matan fukun parte loos too kanek. Kazu ne’e akontese tanba deit lezada fila tarde husi mate uma.

Relasiona ho aktu ne’e, Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penal no konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguida rekoñese, arrepende no promete atu la repete tan ninia hahalok iha futuru.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan 6 maibe suspende ba fulan 6 tanba hare ba arrependimentu husi arguida.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguida arrepende ninia hahalok.

Depois rona tiha alegasaun finál husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba leitura sentensa iha 24 Abril 2014, tuku 09:00 dader.

**11. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.  
13/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzaun : Kondená pena prizaun fulan 10 suspende tinan  
1 no selu kustus judisial US\$ 20,00

Iha 09 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu CF hasoru nia feen, iha 02 Outubru 2012, iha Suku Vemasse, Distritu Baucau. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan ida tanba tribunál hetan katak provadu komete krime ne'ebé ministériu publiku akuza ba arguidu.

Antes ne'e ministeriu publiku akuza katak iha oras tuku 17:00 lorokraik, lezada husi Dili to'o iha sira nia uma iha Vemasse hare arguidu toba hamutuk ho feto ida iha sira nia kuartu laran. Hare ida ne'e lezada hakfodak no husu tanbasá lori feto toba iha sira nia kuartu laran.

Wainhira arguidu rona lezada hasé hanesan ne'e, arguidu nervoju hodi sai husi kuartu laran dada lezada to'o iha liur, tuku dala ida iha matan fukun, tuku dala ida iha lezada nia kanuruk (kakorok nia parte kotuk), tuku dala ida iha ulun, aperta lezada nia kakorok hodi sadere ba parede, tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha kabun no tuda ho telefone kona iha lezada nia matan.

Relaciona ho aktu sira ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu ne'ebé hala'o iha 26 Marsu 2014, arguidu deklara katak arguidu kuaze nega faktu sira hotu iha akuzasaun ministeriu publiku nian.

Aleinde ne'e testemuña CFS no LF ne'ebé nu'udar arguidu no lezada nia oan no xefe suku iha sira nia aldea, hotu-hotu deklara katak sira la hare rasik akontesementu ne'e, maibe sira liutiha akontesimentu maka testemuña observa ka nota lezada sofre matan fukun metan no bubu iha isin lolon.

Mesmu faktu sira kontrariu ba malu, ministériu públiku nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu la baku lezada, maibé telefone mak kona iha lezada nia matan no kauza lezada nia matan fukun sai metan.

Bazeia ba prosesu hirak ne'e hotu, tribunál konklui proseseu ne'e no kondena arguidu ho pena pena prizaun fulan 10 suspende tinan 1 no selu kustus judisial US\$ 20,00

## **12. Kazu krime inséndiu - Nú. Prosesu : 187/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Kondena pena multa US\$ 45,00

Iha 09 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu inséndiu ne'ebé involve arguidu Adriano Marques Hornai hasoru Antero Pereira da Concepção, 02 Novembru 2012, iha Sub-distritu Luro, Distritu Lautem.

Tribunál prova katak iha iha oras tuku 11:00 dader arguidu sunu nia to'os no ahi han tama to'o lezadu ninia to'os laran rezulta ahi han tiha lezadu ninia baraka. Arguidu konsege salva lezadu ninia sasan iha baraka okos hanesan tua maibe tanba lezadu nia baraka didin no taka ho nu'u tahan tanba ne'e arguidu la konsege salva baraka ne'e.

Antes ne'e Ministériu Públiku alega katak aktu ne'e rezulta ahi han tiha lezadu ninia baraka ho medida metro 4 x 4, ahi han lezadu nia batar, tua mutin no sasan seluk ne'ebé tau iha baraka laran. Tanba arguidu nia neglizensia lezadu hetan prejuizu US\$ 300,00..

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 45,00 no kada loron arguidu selu US\$0,50 durante loron 90 nia laran. Tribunál mós fiksa pena alternativu loron durante 60 iha prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **13. Kazu krime ofensa ba integridade fizika grave no simples – Nú. Prosesu : 0015/14.PDB/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gocalves
Advogadu	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaun	: Aplika medida termus Identidade ba rezidensia (TIR)

Iha 16 Abril 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel hala'o primeiru interogatóriu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika grave no simples ne'ebé komete hosi arguidu TdCG hasoru lezadu LdC no ATCS iha 14 Abril 2014, iha Suku Aiteas, Distritu Viqueque.

Iha prosesu primeiru interogatóriu ne'e, tribunál deside hodi aplika TIR hasoru arguidu tanba diskunfia arguidu komete krime ofensa grave hasoru lezadu ATCS iha loron 14 Abril 2014. Iha kazu ne'e, ministeriu publiku alega katak arguidu lori katana taa dala rua iha lezadu ninia liman fuan no rezulta lezadu sofre kanek todan iha parte liman. Iha loron hanesan, arguidu kontinua tuku lezadu LdC nia ibun sorin loos nomós tuda lezadu ho tudik maibé la konsege kona lezadu.

Iha prosesu primeiru interogatóriu ne'e, arguidu deklara katak sira hotu lanu antes ba oho karau. Iha momentu ne'ebá lezadu na'in rua inklui kolega na'in rua seluk ba uluk hodi oho karau. Arguidu ba ikus, no to'o iha fatin koa karau lezadu LdC hase no tolok arguidu tanba sira oho tiha ona karau mak arguidu foin ba.

Rona ida ne'e halo arguidu nervojo hodi arguidu tuku dala ida iha lezadu nia ibun. Tanba ne'e, ATCS (lezadu) ne'ebé nu'udar arguidu nia maun hirus hodi tebe dala ida iha arguidu nia kanotak sorin karuk no tuku dala ida iha hasan karuk.

Tanba hetan reasaun hanesan ne'e, arguidu foti tudik ida taa iha lezadu ATCS nia liman. Arguidu kontinua tuda tudik refere ba lezadu ATCS iha momentu lezadu halai maibe la kona.

Bazeia ba deklarasau hosi arguidu, ministériu públiku husu ba tribunál aplika prizaun preventiva ba arguidu tanba arguidu komete krime rua no antes ne'e iha asidente kriminais. Entretantu, defeza husu atu tribunál aplika TIR.

Tribunál konklui prosesu primeriu intregatoriu ne'e no aplika medida koasaun ba arguidu atu tenki apresenta nia a'an fulan ida dala rua iha Eskuadra PNTL, Distritu Manatutu hodi hein prosesu julgamentu.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretor Ezekutivo JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
telefone: 3323883/77295795  
webiste: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
facebook [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
twitter: @JSMPtl